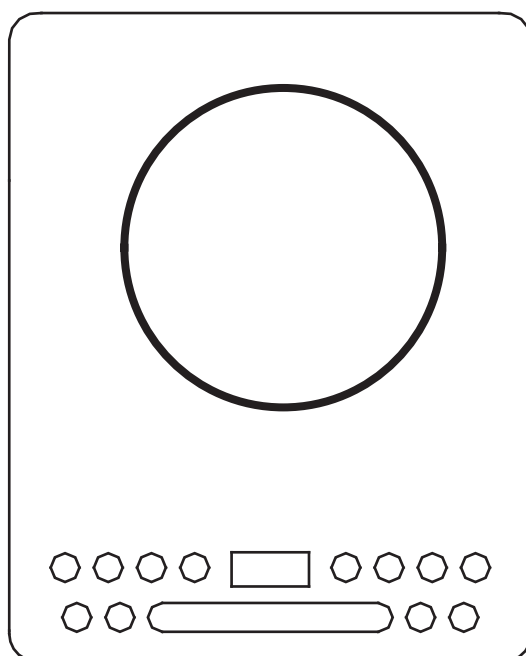


说明书技术要求						
选择项打 ☒						
编 码	532700100439		制作	贾晓慧	时间	20140609
工厂型号/客户型号	RHY2112					
客户名称	俄罗斯东方家电MIDEA					
环 保	☒ 环保	☐ 不环保				
印刷颜色	☒ 单色	☐ 双色	☐ 三色	☐ 四色		
专 色	☒ 无	☐ 有 (☒ 1个 ☐ 2个 ☐ 3个)				
尺寸规格 (单位 :mm)	145x210					
钉装或胶装	☒ 钉装		☐ 胶装			
材 质	双胶纸100g					
其他要求						
变更记录	制作		时间		更改	
	制作		时间			

Руководство по эксплуатации

Индукционная плитка RHY2112



Благодарим вас за покупку этой индукционной плитки. Пожалуйста, перед использованием внимательно прочитайте это руководство и сохраните его для дальнейшего использования. Рисунки приведены только для справки, ваша индукционная плитка может отличаться.

Содержание

Меры предосторожности	1
Описание продукта	6
Описание деталей	6
Подготовка к работе	6
Инструкция по эксплуатации	7
Подходящая посуда	11
Чистка и обслуживание	12
Самостоятельное обнаружение неполадок	12

Спецификации

Номинальное напряжение	220-240 В~		Номинальная частота	50/60 Гц	
Модель	Номинальная мощность	Диапазон регулировки мощности	Габариты (мм)	Вес (кг)	
RHY2112	2100 Вт	120 Вт -2100 Вт	372x295x65	1.95	

Меры предосторожности

Значение
символа:



Запрещено



Обязательно



Предупреждение

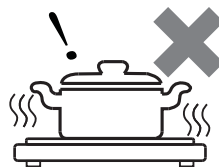


Внимание

- ⊘ Не подогревайте на inductionной плитке герметичные контейнеры или запечатанные продукты питания, такие как емкости, находящиеся под высоким давлением, консервные банки, кофейники, во избежание теплового расширения, которое может привести к взрыву.



- ⊘ Во время использования не оставляйте плитку без присмотра. Не подогревайте пустую посуду, так как это может повлиять на производительность плитки и даже привести к несчастному случаю.



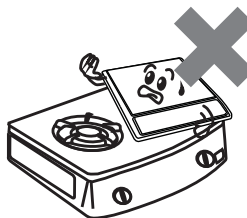
- ⊘ Во избежание риска высоких температур, не подогревайте на варочной панели inductionной плитки железные предметы.



- ⊘ Во избежание опасности не промывайте плитку проточной водой и избегайте попадания воды и кипятка внутрь плитки.



- ⊘ Во избежание несчастных случаев во время работы inductionной плитки не помещайте ее на газовую плитку (магнитные силовые линии могут привести к нагреванию железных элементов газовой плитки).



Меры предосторожности

Значение
символа:



Запрещено



Обязательно

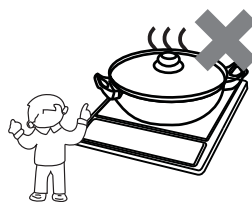


Предупреждение

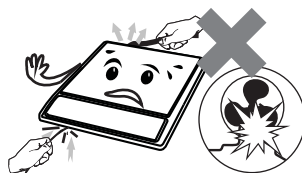


Внимание

- ❌ Дети могут использовать данный продукт только под присмотром взрослых.



- ❌ Во избежание опасных ситуаций не вставляйте посторонние предметы, такие как железная проволока, и не блокируйте вентиляционные отверстия.



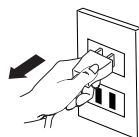
- ❌ Не кладите бумагу, фольгу, ткань и другие посторонние предметы на поверхность плитки.



- ❌ Во время использования индукционной плиты не ставьте ее на какие-либо металлические (железные, алюминиевые, из нержавеющей стали) подставки, а также неметаллические подставки толщиной менее 10 см.



- ❗ После использования вытащите шнур питания из розетки для избежание повреждения и возгорания электронных компонентов в результате продолжительной подачи тока.



Меры предосторожности

Значение
символа:



Запрещено



Обязательно



Предупреждение



Внимание

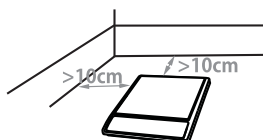
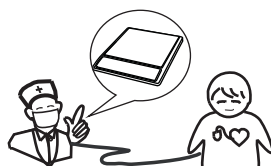
❗ Лицам с кардиостимуляторами не рекомендуется использование данного устройства. Пожалуйста, проконсультируйтесь с медицинским специалистом о вашей личной ситуации.

❗ Избегайте ударов валочной пластины плиты, так как это может привести к ее повреждениям поверхности плиты. Если на пластине плиты имеются трещины, выключите устройство во избежание поражения электрическим током.

❗ Во время использования индукционная плита должна располагаться горизонтально, а расстояние от ее боковой и задней стороны до стены должно составлять не менее 10 см. Не используйте плитку в узком пространстве и не блокируйте вентиляционные отверстия, так как это может препятствовать охлаждению.

❗ Не используйте устройство, если кабель или вилка повреждены. При повреждении кабеля питания его замена должна производиться производителем, отделом ремонта производителя или квалифицированным персоналом подобного отдела.

❗ Пожалуйста, используйте только высокомошные высококачественные розетки с силой тока 10-16А, избегайте использования розеток низкого качества. Не включайте индукционную плиту в одну розетку кондиционером, электроплитой и другой высокомошной техникой во избежание пожаров из-за перегрузок.



Меры предосторожности

Значение
символа:



Запрещено



Обязательно



Предупреждение

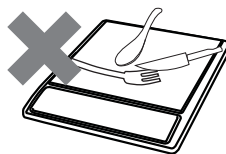


Внимание

- ⚠** Во время использования индукционной плитки не ставьте ее на ковер, скатерть или тонкую бумагу, так как это может привести к блокировке вентиляционных отверстий и препятствованию охлаждения.



- ⚠** Не кладите металлические предметы, такие как ножи, вилки, ложки и крышки, на варочную зону плитки во избежание их нагревания.



- ⚠** Держите индукционную плитку в чистоте во время и после использования, защищайте ее от насекомых, пыли и влажности. Не допускайте проникновения тараканов внутрь плитки, так как это может привести к короткому замыканию. Если вы не планируете использовать плиту в течение продолжительного периода времени, рекомендуется поместить ее в целлофановый пакет.



- ⚠** Не располагайте работающую индукционную плитку вблизи газовых плит, примусов и открытого пламени, а также в условиях высоких температур.



Меры предосторожности

Значение
символа:



Запрещено



Обязательно



Предупреждение



Внимание



Регулярно очищайте индукционную плитку во избежание попадания загрязнений в вентилятор, что может оказать влияние на нормальную работы плитки.



Продукт предназначен для использования в бытовых и аналогичных условиях: кухонных зонах магазинов, офисов и других рабочих помещений, фермах, а также гостями в отелях; мотелях и других гостевых комплексах, мини-гостиницах типа "постель и завтрак".



Согласно инструкции плитка не предназначена для работы с внешним таймером или независимой системой управления.



Храните главный шнур в недоступном для детей месте, не допускайте его свешивания со стола или другой поверхности, на которой стоит плитка.



Не прикасайтесь к варочной пластине сразу после приготовления еды, она может быть горячей.



Перед использованием убедитесь, что вилка надежно вставлена в розетку



Рекомендуется регулярно убеждаться, что вентиляционные отверстия не заблокированы никакими предметами (стеклом, бумагой и т.д.)



В целях безопасности дети могут использовать данный продукт только по достижению 8 лет, а лица с ограниченными физическими, сенсорными или интеллектуальными возможностями или недостаточным опытом могут использовать данный продукт только под надзором или руководством. Не позволяйте детям играть с данным устройством. Очистка и уход за плиткой может производиться детьми только под надзором взрослых.



Во избежание опасных ситуаций никогда не подсоединяйте плиту к внешнему переключателю с таймером.

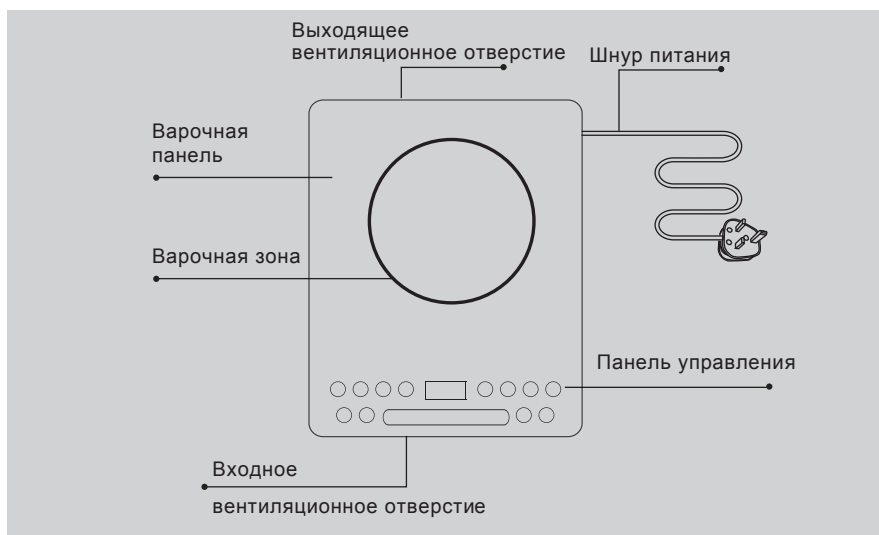


Не подсоединяйте к сети и не включайте устройство мокрыми руками.

Краткое описание продукта

Индукционная плитка предназначена для приготовления пищи в домашних условиях, подробно способы приготовления описаны в инструкции по применению.

Описание деталей



Подготовка к работе

- Перед использованием убедитесь, что вилка и розетка надежно соединены.
- Перед установкой посуды на плиту очистите внешнюю поверхность посуды и варочной панели плитки от воды, жира и других загрязнений.
- Поставьте посуду, которую вы собираетесь нагревать, в центр плиты. Пожалуйста, не подогревайте пустые емкости.

Инструкция по эксплуатации

Внимание: после покупки индукционной плитки, прочитайте соответствующую ей инструкцию по эксплуатации.

Подключение к сети и включение

- Нажмите кнопку "⏻", после чего выбирайте одну соответствующую программу, и плита перейдет в режим работы.
- Если в течение 10 секунд после нажатия кнопки "⏻" не выбрать программу, то плита автоматически выключится.
- Если после выбора программы на плите отсутствует подходящая посуда, то плитка не будет нагреваться и начнет издавать звуковой сигнал, указывающий на отсутствие посуды. После примерно одной минуты плитка автоматически выключится.



Выбор функции

- После включения плитки выбирайте нужную программу с помощью соответствующих кнопок.
- Подробно процесс нагревания каждой программы описан в описании программ варки.

Регулировка мощности

- После выбора программы регулировать температуру нагревания можно с помощью кнопок "+" и "-".
- Для некоторых программ плитка будет автоматически контролировать температуру согласно требованиям программы
- У некоторых программ имеются ограничения пределов регулирования температуры нагрева.



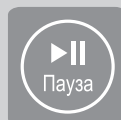
Выключение

- По окончании времени работы плита автоматически выключается.
- Если выключение необходимо ранее, то нажмите клавишу "⏻" для выключения.



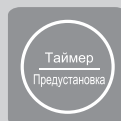
Установка паузы

- Функция паузы позволяет временно остановить нагревание в процессе работы индукционной плиты. Любая программа варки может быть приостановлена.
- Если в процессе работы плиты вам нужно временно остановить нагревание, то нажмите кнопку "Пауза". После этого загорится индикатор паузы, а все другие индикаторы останутся в исходном состоянии. Индикатор мощности потухнет и плита прекратит нагреваться.
- Когда плита находится в состоянии паузы, повторное нажатие кнопки "Пауза" или выбор любой программы варки позволит плитке вернуться в рабочее состояние.
- После перехода в режим паузы плита перестанет нагреваться. По умолчанию время паузы составляет 10 минут, по истечению которых, если режим паузы не был отменен, то плита в течение нескольких секунд будет издавать звуковой сигнал тревоги, после чего выключится.



Установка таймера/ предустановки

- Если таймер не установлен или у плиты отсутствует эта функция, то индукционная плита будет осуществлять нагревание в течение стандартного периода времени.
- Если требуется установка таймера, то нажмите кнопку "таймер". Индикатор таймера загорится, а на экране появятся мигающие цифры. Регулировать время можно с помощью кнопок "+" и "-".
- Через несколько секунд после завершения регулировки времени цифры на экране перестанут мигать и плита начнет обратный отсчет времени.
- По окончании обратного отсчета времени плита автоматически прекратит нагреваться и выключится.
- При выборе некоторых программ функция таймера не доступна. При выборе программы «Кипячение», таймер будет осуществлять прямой, а не обратный отсчет времени.
- Если вы хотите, чтобы плита начала подогрев после определенного периода времени, нажмите кнопку «Предустановка» три раза. Когда индикатор предустановки загорится и цифры на экране замигают, используйте кнопки "+" и "-" для установки времени.
- После завершения установки цифры на экране перестанут мигать и плита начнет отсчет времени.
- По истечению заданного времени плита автоматически вернется в обычное рабочее состояние.



Описание программ варки

Пользователи могут выбирать различные программы варки. Для удобства ниже приведены описания:

- Для программ "Суп" и "На пару" плитка автоматически регулирует нагрев в соответствии со установленным временем и температурой ингредиентов. В этих режимах мощность можно регулировать в определенных пределах, но после двух минут значение нагрева автоматически восстановится в соответствии с программой. Кроме того, при выборе программы "Суп" после окончания рабочего времени плитка автоматически перейдет в двухчасовой режим поддержания температуры.



- Программа "Кипячение" подходит для кипячения воды. После поддержания воды в кипящем состоянии определенное время, плитка автоматически отключается.

Примечания:

1. Для кипячения воды рекомендуется заполнение посуды на 30-80%.
2. Если дно посуды не является плоским или в ней имеется накипь, а также под влиянием погодных факторов, эффективность кипячения воды может отличаться.
3. Пожалуйста, кипятите воду только в специальной кастрюле или чайнике.



- Программа "Молоко" подходит для подогрева молока, даже для случаев, когда требуется длительное нагревание при небольшой мощности. Для приготовления рагу и каш на этой программе, сначала выберите программу "Китайский самовар" и доведите содержимое для кипения, после чего продолжайте приготовление на программе "Молоко". Время приготовления определяется ингредиентами и личными вкусами человека.



Примечания:

На этой программе нельзя регулировать температуру. Если вам необходимо регулировать температуру, то выберите программу "Китайский самовар".

Описание программ варки

- При выборе программы "Быстрый нагрев" нагрев происходит при высокой температуре. После того как температура пищи достигнет требуемой температуры (максимальная температура меняется в зависимости от функций), плитка может перейти в режим прерывающегося подогрева или прекратить подогрев, а после снижения температуры до низкой отметки - возобновить подогрев.



- Режим "Китайский самовар" подходит для кипячения, варки или разогрева пищи. Время и мощность можно регулировать в любой момент в процессе варки. При выкипании воды или аномально высокой температуре плитка автоматически выключается или переходит в защитный режим.



- Программы "Жарка" и "Фритюр" подходят для приготовления блюд при высоких температурах. Время и мощность можно регулировать в любой момент в процессе варки. При достижении пищей требуемой данной функцией температурной отметки (максимальная температура меняется в зависимости от функций), плитка может перейти в режим прерывающегося подогрева или прекратить подогрев, а после снижения температуры до низкой отметки - возобновить подогрев.



- В режиме "Поддержание температуры" плитка осуществляет подогрев слабой интенсивности для поддержания необходимой температуры. При выборе этой программы плитка нагревает содержимое посуды до определенной температуры на слабой мощности

Примечание: В этом режиме нагрев нельзя регулировать.



Подходящая посуда

a  Железная суповая кастрюля	b  Железная кастрюля для молока
c  Железная сковорода вок	d  Железный чайник
e  Железная плоская сковорода	f  Железная пароварка

- Пожалуйста, используйте только посуду оригинального производителя. Использование другой посуды может повлиять на производительность плитки.
 - Максимальная нагрузка сковороды вок составляет 4 кг. В целях безопасности не позволяйте содержимому сковороды превышать этот вес.
 - При использовании другой посуды, пожалуйста, соблюдайте следующие условия:
 1. Требования к материалу посуды: железосодержащие материалы.
 2. Требования к форме: плоское дно, диаметр не менее 14.5 см и не более 20 см. Примечание: Для лучших результатов используйте стандартную посуду.
- Примечание: для лучшей производительности используйте стандартную укомплектованную посуду.

Очистка и уход

- Перед очисткой выньте вилку кабеля питания из розетки и подождите пока панель плитки остынет.
- При длительном использовании индукционной плитки в вентиляционных отверстиях может скапливаться пыль и другие загрязнения. При очистке, пожалуйста, аккуратно удаляйте их мягкой тряпкой. Пыль из вентиляционных отверстий можно также удалять с помощью мягкой щетки или мини-пылесоса.
Примечание: не мойте плитку под проточной водой.
- Для удаления жировых загрязнений поверхности плитки можно протирать ее мягкой тряпкой с небольшим количеством зубной пасты или нейтральным моющим средством, после чего начисто вытереть влажным полотенцем. Если вы не планируете использовать плитку в течение длительного времени, то
- выньте вилку шнура питания из розетки, и примите меры по защите плитки от пыли и насекомых.

Самостоятельное обнаружение неполадок

Неполадка	Проверка и устранение неисправностей
При подключении питания и нажатии кнопки “  ” не загорается дисплей.	• Хорошо ли вставлена вилка в розетку? • Не поврежден ли выключатель, розетка, предохранитель, кабель питания?
Загорелся индикатор “  ”, дисплей работает, но не происходит нагревание.	• Используется ли подходящая посуда? • Не находится ли плитка в режиме «Отложенного старта»? • Если плитка не работает по другим причинам, пожалуйста, отнесите плитку в отделение технического обслуживания для осмотра и ремонта.
В процессе работы неожиданно прекращается нагревание.	• Не слишком ли высока температура масла в сковороде? • Не слишком ли высока температура окружающей среды? • Не заблокированы ли вентиляционные отверстия? • Не закончилось ли уже стандартное время подогрева? • Плитка перешла в безопасный режим. Подождите несколько минут, после чего подключите ее к сети и продолжайте использование.

Самостоятельное обнаружение неполадок

Коды неисправностей	E:06 E6	Защита от слишком высокой температуры плитки	Температура внутри плитки слишком высока, подождите пока она снизится, после чего нажмите кнопку "⏻" для нормальной работы.
	E:03 E3 E:10 E8	Защита от слишком высокой температуры варочной пластины плитки	Температура поверхности плитки слишком высока, подождите пока она снизится, после чего нажмите кнопку "⏻" для нормальной работы.
	E:01 E1 E:02 E2 E:04 E4 E:05 E5 E:11 E6	Защита внутреннего датчика плитки	- При слишком низкой температуре окружающей среды плитка автоматически переходит в защитный режим. При повторном включении или после базового предварительного нагрева плитка сможет нормально работать. - Обратитесь в службу поддержки или отделение профессионального технического обслуживания для консультации.

- Указанное выше является распространенными проблемами и способами проверки. Если простые способы решения не помогают, то обратитесь в отделение технического обслуживания или службу поддержки для консультации.
- В моделях, у которых нет экрана, для сообщения о неполадках используются индикатор включения.
- Не разбирайте и не ремонтируйте плитку самостоятельно, это опасно и может привести к повреждению прибора.

Все технические усовершенствования будут учтены в новой версии руководства по эксплуатации; мы не будем отдельно уведомлять об этом пользователей. Внешний вид изделия и цвет может изменяться. Пожалуйста, принимайте вашу плитку за стандарт.